

# CLUBS

## GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

- 1st G. Grajew and D. Kemp 63%
- 2nd E. Betty and G. Grajew 60%
- 3rd O. Bragga and M. Bernardis 56%

Please send to D. KEMP / PS

I will be playing **Wednesday 11th December**

Name : .....

Partner : .....

Tortella's canteen - 7.55 pm sharp.  
Everybody welcome.

## INFORMATIQUE

Pendant les vacances scolaires de Noël, un cours d'initiation au basic s'adressant aux enfants sera donné par Techniques Informatiques à Ferney-Voltaire ☎ (023)50 40 49 77.

Ce cours d'une durée de 14 heures, se déroulera les jours suivants :

Lundi 30 décembre de 9h.00 , 12h.00 et de 13h.30 à 17h.30

Mardi 31 décembre de 9h.00 à 12h.00.

Jeudi 2 janvier de 13h.30 à 17h.30.

A l'occasion des fêtes de Noël la marque APPLE lance une action sur le modèle IIc, de plus le modèle IIe vient de baisser de 7%.

Pour tout renseignement, contacter :

T. GOIFFON / EF ☎ 2147

A. RENOUX / EF ☎ 6317 - 3860

F. SALDANA / EP ☎ 6256 (13-7030)

## VELO

A la suite de la réunion du nouveau Comité, la distribution du Bureau se présente comme suit :

- . Président : M. CAYLA
- . Vice-Présidente : O. MARAIS Mme
- . Trésorière : C. GROSCARRET
- . Secrétaire : N. BOIMOND Mme
- . Responsable Information : C. FRAISSE
- . Responsable technique : J.P. DROULEZ
- . F. DUBY
- . G. de RIVA

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux arrivés et que la **nouvelle saison 86** soit aussi bonne que celle qui vient de s'écouler.

## RUGBY

### Résultats

EQUIPE I : bat les Douanes du Léman, 20 à 18, en match amical.

JUNIORS : gagnent contre Fontaine par forfait.

CADETS : perdent à Ugine 42 à 0. Beaucoup trop d'absents.

### Prochains matches

JUNIORS : Match à vif. Départ du CERN à 8h.00 le dimanche 8 décembre 1985.

## PHOTO

Les résultats du concours Interfirmes sont les suivants :

### Classement individuel

#### Noir et Blanc

- |    |                     |                |                      |
|----|---------------------|----------------|----------------------|
| 1. | Cédric MOREL        | P.C. Firmenich | 1 <sup>er</sup> prix |
| 2. | Patrick BOONROY     | P.C. CERN      | 2 <sup>em</sup> prix |
| 3. | Bernard GORET       | P.C. CERN      | 3 <sup>em</sup> prix |
| 4. | Francisco RODRIGUEZ | P.C. CERN      |                      |
| 5. | Ange BERTUOL        | P.C. CERN      |                      |

#### Couleur

- |    |                    |               |                      |
|----|--------------------|---------------|----------------------|
| 1. | Gilles BARAZZONI   | P.C. GIVAUDAN | 1 <sup>er</sup> prix |
| 2. | Bernard BRACONNIER | P.C. GIVAUDAN | 2 <sup>em</sup> prix |
| 3. | Gilles BARAZZONI   | P.C. GIVAUDAN |                      |
| 4. | Gilles BARAZZONI   | P.C. GIVAUDAN |                      |
| 5. | Arie VAN PRAAG     | P.C. CERN     | 3 <sup>em</sup> prix |

### Classement par Club

- |    |                |           |            |
|----|----------------|-----------|------------|
| 1. | P.C. CERN      | 10 photos | 702 points |
| 2. | P.C. GIVAUDAN  | 6 photos  | 448 points |
| 3. | P.C. FIRMENICH | 4 photos  | 285 points |

Signalons une fois de plus l'excellent comportement du PHOTO CLUB CERN qui remporte une fois encore le classement du meilleur Club et qui manque d'un seul petit point le premier prix dans la catégorie noir/blanc.

L'exposition des épreuves de ce concours est en ce moment au Bâtiment Principal. Elle sera retirée ce week-end : **Dépêchez-vous !**

## SKI

### Ski de Fond

Comme chaque année, nous organisons chaque samedi, à partir du 11 janvier 1986, des cours de ski de fond pour tous les niveaux.

Nous organisons également le week-end du **8 et 9 mars**, une sortie à Giron (Ain). Prix en pension complète du samedi matin au dimanche après-midi : 55 FS.

Le nombre de places étant limité, ne tardez pas à vous inscrire.

Pour les cours et le week-end, renseignements et inscriptions chaque jeudi à partir de 17h.00 à la permanence du Ski Club.

## CLUB DES CERNOISES

### REUNION D'ACCUEIL POUR LES EPOUSES DES NOUVEAUX ARRIVANTS & COFFEE MORNING

Chaque mois, des membres du Club des Cernoises accueillent les dames arrivées depuis peu, pour les aider à s'intégrer dans la communauté locale. Les réunions ont lieu dans les salles des Clubs du Restaurant No. 2 (Tortella - 1er étage) de 9h.00 à 11h.00

Vous êtes invitée à assister à la prochaine réunion ou, si vous n'êtes pas encore arrivée dans la région, veuillez vous reporter pour les dates à un prochain Bulletin Hebdomadaire.

Nous espérons vivement que vous pourrez venir et serions heureuses de faire votre connaissance.

La prochaine réunion d'accueil pour les épouses des nouveaux arrivants et le prochain Coffee Morning aura lieu le :

**MARDI 10 DECEMBRE 1985**

## WOMEN'S

### WELCOME MEETING FOR WIVES OF NEWCOMERS - COFFEE MORNING

Each month, 2nd Tuesday, members of the CERN Women's Club welcome newly arrived wives to help with integration into the local community. The meetings take place in the Club Rooms, Restaurant No. 2 (Tortella) (first floor), from 9 am to 11 am.

You are invited to attend the next Coffee Morning or, if you have not yet come to the Geneva region, please watch the Weekly Bulletin for dates of the meetings.

We sincerely hope you can come, and look forward to meeting you.

The next meeting for wives of newcomers and Coffee Morning will be held on

**TUESDAY 10 DECEMBER 1985**

## MODEL

The Club has a few kits of a model aeroplane suitable for radio control, with motor if required, help with building and flying is available. Now there a good idea for a present for your son, daughter, wife, etc.

Il reste quelques kits avion R/C, éventuellement avec moteur, aide pour construction et vol disponible si souhaité. Excellent cadeau pour les fêtes de fin d'année.

Contacter : R.B. FLOCKHART / SPS ☎ 3098.

## ELECTROSOLAIRE

La prochaine réunion aura lieu le :

**MARDI 10 DECEMBRE 1985, à 18h.00**

Salle de la Théorie Bât. 4 - 3<sup>em</sup> étage

## HIPPIQUE

**Repas de fin d'année :** Le Comité de votre Club se retrouvera le **JEUDI 12 DECEMBRE** autour d'une table. Il serait ravi que quelques membres lui fassent le plaisir de partager ce repas. Ce serait l'occasion d'avoir le point de vue de chacun et d'en tenir compte pour l'an prochain. Annoncez-vous auprès de :

KUGLER Eric ☎ 2658 ou ROSTANT Jeanne ☎ 4222.

**Manège de Naz-dessous.** Afin d'accéder à la demande de nombreux cavaliers, notamment de langue anglaise, le Club a passé un accord avec Lionel ROI aux conditions identiques à celles de Segny. Les membres recevront prochainement une information personnelle.

**Camp de Noël à Segny.** Comme chaque fin d'année, une compétition interne de saut d'obstacle se déroulera à Segny, le **dimanche 15 décembre**. Venez nombreux assister ou participer. Un repas sera servi au Club.

## DARTS

### *CHRISTMAS DINNER AND DANCE*

at the NOVOTEL GENEVE - AEROPORT

**FRIDAY 6 DECEMBER 1985, at 8 p.m.**

## POUR INFORMATION

### **MEYRIN VOLLEY-BALL CLUB** (*anciennement CERN VBC*)

Une rencontre au sommet est prévue le **Dimanche 8 DECEMBRE, à 16h.00** dans la Salle de Champs Fréchets, dans la catégorie JUNIOR MASCULIN entre : SAINT-EGREVE GRENOBLE Champion de France 1984 et MEYRIN VBC, Champion de Suisse 1985.

*Spectacle garanti !*